



Titelbild: www.imagesource.com

## Editorial Editorial

- B.-M. Kurth · U. Koch  
**Auf dem Wege zum chronisch gesunden Kind?** 583  
 En route towards the chronic healthy child?

## Leitthema: Chronisch kranke Kinder Leading theme

- S. Schmidt · U. Thyen  
**Was sind chronisch kranke Kinder?** 585  
 How to define chronically ill children
- C. Scheidt-Nave · U. Ellert · U. Thyen · M. Schlaud  
**Versorgungsbedarf chronisch kranker Kinder und Jugendlicher** 592  
 Health care needs of children and adolescents with chronic conditions
- M. Huss  
**ADHS bei Kindern: Risikofaktoren, Schutzfaktoren, Versorgung, Lebensqualität. Eine kurze Übersicht** 602  
 Attention-deficit hyperactivity disorder: Risk factors, protective factors, health supply, quality of life. A brief review
- H. Hölling · R. Schlack · A. Dippelhofer · B.-M. Kurth  
**Personale, familiäre und soziale Schutzfaktoren und gesundheitsbezogene Lebensqualität chronisch kranker Kinder und Jugendlicher** 606  
 Personal, familial and social resources and health-related quality of life in children and adolescents with chronic conditions
- F. Petermann · G. Schauerte  
**Asthma bronchiale bei Kindern. Maßnahmen zur Förderung der Compliance** 621  
 Bronchial asthma in children. Furthering compliance
- C. Petersen · A. Scherwath · J. Fink · U. Koch  
**Versorgungsbedarf von Kindern und Jugendlichen mit einem Schädel-Hirn-Trauma** 629  
 Health care needs of children and adolescents with a traumatic brain injury
- M. Bullinger · A. Gringeri · S. von Mackensen  
**Lebensqualität von jungen Patienten mit Hämophilie in Europa** 637  
 Quality of life of young patients with haemophilia in Europe
- T. Kliche · R. Mann  
**Die Qualität der Versorgungsangebote für adipöse Kinder und Jugendliche** 646  
 Prevention and care for obese children and adolescents in Germany: Quality and deficiencies of programs and interventions
- B. Möller · T. Stegemann · G. Romer  
**Psychoziale Belastungen bei Kindern körperlich kranker Eltern. Perspektiven der seelischen Gesundheitsvorsorge** 657  
 Psychosocial stress in children of somatically ill parents. Perspectives of mental health prevention

## Originalien und Übersichtsarbeiten Originals and review articles

- M. Friedemann  
**Gesundheitliches Gefährdungspotenzial von *Enterobacter sakazakii* (*Cronobacter* spp. nov.) in Säuglingsnahrung** 664  
*Enterobacter sakazakii* in powdered infant formula

## Aus den Herausgeberinstituten From the editorials institutes

- Pharmaceutical innovation: Possibilities and limits of personalised medicine** 675

## Empfehlungen Recommendations

- Empfehlung des Umweltbundesamtes  
**1. Mitteilung zur Änderung der Leitlinie zur hygienischen Beurteilung von organischen Beschichtungen im Kontakt mit Trinkwasser (Beschichtungsleitlinie)** 689